

**Gesamtansicht des Vorgangs 3885****08.07.2019**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
38.500,00	laneselli Michele		DL	BBT IT	WF 3

**Status:** zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2019-Jul-30 15:07
**Beschaffungsgegenstand**

Progetto di bonifica Riol

**Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen****Begründung**

Approvvigionamento non previsto in quanto determinato da esigenze sopravvenute (ritrovamente materiale assimilabile a rifiuto durante i lavori)

**Dokumente**Determina D0xxx prog bonifica Riol UB .docx**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Sorbello Rosario / 2019-Jul-08 15:47

**Kommentar Bereichsleiter****Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2019-Jul-09 10:31

**Kommentar Controlling****Anhang Controlling****Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2019-Jul-09 17:46

**Kommentar Beschaffung**

Ho modificato i nominativi proposti per le richieste di preventivo per le seguenti ragioni.

Rem-tec / Ladurner / Ecoopera sono imprese che potrebbero partecipare ad una eventuale gara avente ad oggetto i lavori di bonifica e quindi ritengo preferibile prevenire eventuali conflitti di interesse tra il progettista e l'esecutore dei lavori.

Ho limitato a due il numero dei soggetti a cui chiedere un preventivo per dare concreta applicazione dei principi di economicità, efficacia ed efficienza dell'azione amministrativa.

I nominativi dei due soggetti sono stati concordati con l'Ing. Bacchiaga sulla scorta di informazioni relative alla competenza degli stessi

**Anhang Beschaffung**Determina 3885 progetto bonifica Riol.docx**Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2019-Jul-28 11:00

**Kommentar Vorstand 1****Anhang Vorstand 1**

---

**Status Vorstand 2**

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2019-Jul-30 15:07

**Kommentar Vorstand 2****Anhang Vorstand 2**

---

**Kommentar Archivierung**

---

**Dokument Archivierung**

---

<b>Verantwortlicher für die Vergabe</b>	Mazzucato Arturo Piero
---	------------------------

<b>Vertragsverwalter</b>	Bacchiega Ugo
--------------------------	---------------

**Verantwortlicher für die  
Ausführungsphase****Bauleiter**

---

Drucken

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr. 3.885

#### 1. Beantragende Stelle

Sonstige Baumaßnahmen

#### 2. Auftragsbezeichnung

Vor- und Ausführungsplanung für die Sanierung der Baustellenflächen des Sublozes „Neue Zufahrtsstraße Riolf“ zum Bau einer Bahnunterführung.

#### 3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Auftragsgegenstand ist die Erstellung des Vor- und Ausführungsprojektes für die Sanierung von Kontaminationen, die im Rahmen der Arbeiten „Neue Zufahrtsstraße Riolf“ gefunden wurden.

Insgesamt müssen daher zumindest die folgenden Tätigkeiten durchgeführt werden:

- Analyse der bisher verfügbaren Basisdaten und der Daten aus den Erhebungen;
- Festlegung eventueller weiterer Untersuchungen, die zwecks umfassender Probenahme von Materialien und die Durchführung entsprechender Laboranalysen erforderlich sind;
- Analyse der möglichen anwendbaren Sanierungsmaßnahmen, Bewertung der Anwendbarkeit der ermittelten Technologien sowie der damit verbundenen Kosten und Fristen sowie Auswahl der besten Lösung.
- Vorplanung und endgültige Planung gemäß LRB Nr. 1072/05 „Bestimmungen über Bodensanierung und Wiederherstellung von verunreinigten Flächen“;

#### 4. Begründung für Bedarf

Im Rahmen der Arbeiten der „Neuen Zufahrtsstraße Riolf“ wurden, nach dem Abriss der auf den Baustellenflächen vorhandenen und mit den zu errichtenden Bauwerken interferierenden Gebäuden und Bauwerken, bedeutende Mengen an Abfall aufgefunden, die während der vorhergehenden Umweltprüfungen nicht festgestellt wurden.

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n. 3.885

#### 1. Struttura richiedente

Altre Realizzazioni

#### 2. Denominazione dell'incarico

Progetto preliminare e definitivo di bonifica delle aree di cantiere del sub lotto "Nuova viabilità di accesso Riolf" destinate alla realizzazione di un sottovia ferroviario.

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto dell'incarico è la redazione del progetto preliminare e definitivo di bonifica delle contaminazioni rinvenute nell'ambito dei lavori "Nuova viabilità di accesso Riolf".

Nel complesso dovranno quindi essere eseguite almeno le seguenti attività:

- analisi dei dati di base e delle indagini ad oggi disponibili;
- definizioni di eventuali ulteriori indagini necessarie al completo campionamento dei materiali ed esecuzione delle relative analisi di laboratorio;
- analisi dei possibili interventi di bonifica adottabili, valutando l'applicabilità delle tecnologie individuate nonché i relativi costi e tempistiche realizzazione, nonché selezione della migliore soluzione da adottare.
- progettazione preliminare e definitiva ai sensi della DGP 1072/05 "Disposizioni relative a bonifica e ripristino ambientale dei siti inquinati";

#### 4. Giustificazione dell'affidamento

Nell'ambito dei lavori della "Nuova viabilità di accesso Riolf", a seguito della demolizione degli edifici e manufatti presenti sulle aree di cantiere e interferenti con le opere da realizzarsi, sono stati rinvenuti quantitativi rilevanti di materiali di rifiuto, non rilevati durante le precedenti indagini ambientali.



Diese Kontamination wurde schon teilweise durch Probenahmen und Bodenanalyse untersucht und dem Amt für Abfallwirtschaft der Autonomen Provinz Bozen mitgeteilt.

Die BBT SE hat die teilweise Aussetzung der mit der festgestellten Kontamination interferierenden Arbeiten angeordnet und eine Reihe von zusätzlichen Prüfungen durchgeführt, bei welchen eine bedeutende Menge an Abfallmaterial festgestellt werden konnte.

Um die Wiederaufnahme der Arbeiten und deren ordnungsgemäße Abwicklung zu ermöglichen, ist es notwendig, die korrekten Methoden für die Bewirtschaftung dieses Materials und für die Sanierung der Fläche festzulegen. Zu diesem Zweck muss ein entsprechendes Sanierungsprojekt erstellt werden, das den zuständigen Stellen und Ämtern zur Genehmigung vorzulegen ist.

Sollte das Sanierungsprojekt die Änderung eines Teils der Bauwerke bedingen, so muss auch ein Ausführungsprojekt der Variante des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Rioli“ ausgearbeitet werden, das von der BBT, im Rahmen eines anderen Vertrags ausgeführt wird.

##### **5. Vorgeschlagene Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)**

In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege eines Verhandlungsverfahrens mit Bietern des Vertrauens, nach Einholung von 2 Angeboten (gemäß Gv.D. Nr. 50/2016, Art. 36, Absatz 2.a), zu vergeben. Es folgt eine Auflistung möglicher Bieter, die auf der Grundlage ihrer mehrjährigen Erfahrung im Bereich Sanierungen ausgewählt wurden:

1 - Ecosurvey

via Caduti di Cefalonia 5, 40125 Bologna – Italia

telefono +39.051.7457013

<https://www.ecosurvey.it/> 57013

2 - I.S.E.R. s.r.l.

Via Bolzano, 59 38121 Trento (TN)

Tel. 0461 240434

P.I.V.A.: 02088830225

Tale contaminazione è stata già in parte indagata con campionamenti e analisi del suolo e comunicata all'Ufficio Gestione Rifiuti della Provincia Autonoma di Bolzano.

BBT SE ha disposto la sospensione parziale dei lavori interferenti con la contaminazione rilevata e ha eseguito una serie di indagini integrative dalle quali è stato possibile appurare una rilevante quantità di materiale contenente rifiuto.

Per consentire la ripresa dei lavori e il regolare svolgimento degli stessi risulta necessario procedere all'individuazione delle corrette modalità di gestione di tale materiale e alla bonifica del sito. Allo scopo deve essere redatto un apposito progetto di bonifica da presentare, per approvazione, agli enti ed uffici competenti.

Qualora il progetto di bonifica modifichi parte delle opere dovrà essere elaborato anche un progetto esecutivo di variante del lotto "Nuova viabilità di accesso Rioli", il quale sarà eseguito a cura di BBT, nell'ambito di altro contratto.

##### **5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)**

Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni in oggetto mediante cottimo fiduciario, previa consultazione di 2 operatori economici (in accordo al D. Lgs. 50/2016 art. 36 comma 2.a). Di seguito un elenco di possibili concorrenti, selezionati sulla base della pluriennale esperienza in ambito di bonifiche.



[HTTPS://WWW.ISERSRL.IT](https://www.isersrl.it)

**6. Vorgeschlagene Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer**

Niedrigster Preis.

**7. Ort der Leistungsdurchführung**

Franzensfeste - Bozen

**8. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

3 Monate

**9. Geschätzter Auftragswert (netto)**

€ 38.500,00

**10. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

Keine

**11. Finanzmittel**

Die erforderlichen Finanzmittel sind im Budget 2019, Projektcode 2V81AF003, enthalten.

**12. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen Vertragsabwicklung für die Ausführungsphase**

Rosalia Di Bella

**13. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung**

Ugo Bacchiega

**6. Criteri proposti per la selezione degli operatori economici**

Prezzo più basso.

**7. Luogo di esecuzione della prestazione**

Fortezza - Bolzano

**8. Durata / termine di esecuzione della prestazione**

3 mesi

**9. Importo presunto dell'incarico (netto)**

€ 38.500,00

**10. Mezzi di garanzia proposti**

Nessuno

**11. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito del budget 2019 con codice progetto 2V81AF003.

**12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del Procedimento per la fase esecutiva**

Rosalia Di Bella

**13. Collaboratore proposto per la gestione del contratto**

Ugo Bacchiega

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)

